



**SÉANCES DU CONSEIL DE VILLE**  
**DE ROUYN-NORANDA**

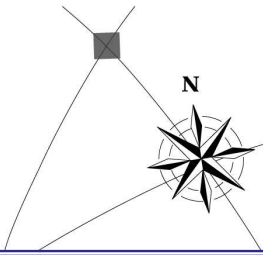
Les lundis 9 et 23 avril 2018 à 20 h  
À l'hôtel de Ville  
Au 100, rue Taschereau Est



**Dans cette édition**

P. 2: Suggestions d'activités	P. 8: Au Cœur de D'Alembert	P. 16: 18e activité de Reconnaissance du bénévolat
P. 3: Fermeture des bureaux de quartier	P. 10: Concours Réseau Biblio	P. 17: AFAT: journée portes ouvertes
P. 4: Défi santé 2018	P. 11: Prix culture et mécénat	P. 18: Club de recherche d'emploi pour les 50 ans et plus
P. 5: Nouveau carrefour giratoire	P. 12: Destorois-Infos	P. 19: Informations paroissiales
P. 6: Le Clairon de Cléricy	P. 14: Mont-Brun... Au fil des jours	P. 20: Inter-Phone

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



**CENTRE LOCAL  
DE DÉVELOPPEMENT  
ROUYN-NORANDA**

# Info-Ville

Le Centre local de développement vous invite à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire tout au long de l'année.

## ÉVÈNEMENT À NE PAS MANQUER!

**AVRIL 2018**

<b>Festival du DocuMenteur</b>	<b>5 au 7 avril</b>
<b>Expo-sciences Hydro-Québec, finale de l'A-T</b>	<b>6 au 7 avril</b>
<b>Salon régional camping, loisirs, chasse et pêche</b>	<b>13 au 15 avril</b>
<b>Salon de l'habitation Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>20 au 22 avril</b>
<b>Salon des vins et des saveurs régionales</b>	<b>27 au 28 avril</b>

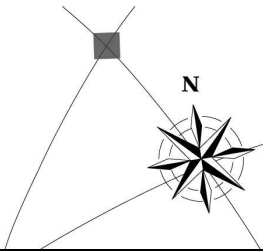
## SPECTACLES ET ACTIVITÉS

<b>Vincent Rancourt JMC</b>	<b>03 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Michel Barrette</b>	<b>18 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>Claudette Dion</b>	<b>04 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Corps Amour Anarchie</b>	<b>19 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>Dominic et Martin</b>	<b>05 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Mononc' Serge en trio</b>	<b>20 avril - Évolu-Son</b>
<b>Les meussieux</b>	<b>05 avril - Agora des Arts</b>	<b>Exterio</b>	<b>21 avril - Évolu-Son</b>
<b>Désirée - complet</b>	<b>07 avril - Évolu-Son</b>	<b>Don Giovanni JMC</b>	<b>24 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>Daniel Lavoie</b>	<b>07 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Alain Choquette</b>	<b>25 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>Des arbres</b>	<b>10 avril - Agora des Arts</b>	<b>Avec pas d'casque</b>	<b>25 avril - Petit Théâtre V-N</b>
<b>OSR AT</b>	<b>10 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Théâtre Le Clou</b>	<b>26 avril - Agora des Arts</b>
<b>Claude Dubois</b>	<b>12 avril - Théâtre du cuivre</b>	<b>Réal Béland</b>	<b>27 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>Topsy Turvy's</b>	<b>13 avril - Cabaret</b>	<b>Projet Couch</b>	<b>28 avril - Agora des Arts</b>
<b>Show metal</b>	<b>14 avril - Évolu-Son</b>	<b>Met Opera: Cendrillon</b>	<b>28 avril - Théâtre du cuivre</b>
<b>La grande étude</b>	<b>14 avril - Théâtre du cuivre</b>		

- **Ciné-Qualité du Théâtre du cuivre**  
Les dimanches 13 h et lundis 19 h
- **Soirée de l'improvisation (SIR-N)**  
Les jeudis - Cabaret dernière chance
- **Huskies de Rouyn-Noranda**  
Horaire des séries - huskies.qc.ca  
arena IAMGOLD
- **T'es même pas game - open Mic**  
Aux 2 mardis - Cabaret dernière chance
- **Douteux.org**  
Aux 2 mardis - Cabaret dernière chance
- **Les Volubiles - Humour spontané**  
13 avril - Petit Théâtre Vieux-Noranda
- **LE CRIME à Miami**  
28 avril - Bar Diable rond

## **VISITEZ [tourismerouyn-noranda.ca](http://tourismerouyn-noranda.ca)**

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec le Bureau d'information touristique au 819 797-3195 poste 1 ou [tourisme@cldrn.ca](mailto:tourisme@cldrn.ca)



# Info-Ville

## Inter-Quartiers

Bulletin municipal du district d'Aiguebelle  
Quartiers de Cléricy, D'Alembert,  
Destor et Mont-Brun

Publication mensuelle gratuite

Nombre de parution :  
8 parutions par année

Tirage : 953

Date de tombée :  
Le 15<sup>e</sup> jour du mois

Équipe du bulletin :  
Vicky Potvin  
Cynthia Brunet  
Lorraine Mercier

Tarif pour espace publicitaire :

- Format carte d'affaires :  
9,40 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

\* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

Annonces personnelles :

\* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

Téléphone :

819 797-7110, poste 2132

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel à :

[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)

**Veillez prendre note que les bureaux de quartier seront fermés du 30 mars au 2 avril 2018 inclusivement.**

**Nous serons de retour au travail le mardi 3 avril 2018. Pour toute urgence durant cette période, nous vous invitons à téléphoner au 819 797-7121.**

**L'équipe du district d'Aiguebelle vous souhaite un agréable congé de pâques!**



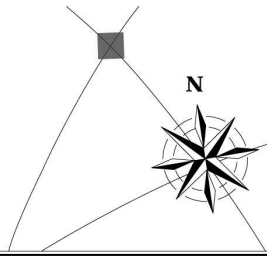
## Le printemps est arrivé!

La Ville de Rouyn-Noranda profite de l'occasion pour vous rappeler que vous avez jusqu'au **1<sup>er</sup> mai** pour retirer les abris temporaires, les abris hivernaux ainsi que les clôtures à neige, installés sur votre propriété.



En effet, la réglementation municipale autorise ces installations du **1<sup>er</sup> octobre au 1<sup>er</sup> mai de l'année**, et ce, dans tous les quartiers de la Ville de Rouyn-Noranda.

Merci de votre collaboration!



# Info-Ville



## Défi Santé 2018 - Rouyn-Noranda invite ses citoyens à se mettre en mouvement

La Ville de Rouyn-Noranda et ses partenaires convient les citoyens à s'inscrire dès maintenant au *Défi Santé* à [DefiSante.ca](http://DefiSante.ca), la plus vaste campagne de promotion des saines habitudes de vie au Québec.

### Grande nouveauté : le Défi Santé, c'est toute l'année!

Le mois d'avril est le mois du Défi Santé avec une multitude d'activités gratuites du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2018. Et hop! 30 jours pour un coup d'envoi santé dans lequel tous les participants, ensemble, visent chaque jour à atteindre 3 objectifs :

**Objectif 5** : manger au moins 5 portions de fruits et légumes par jour

**Objectif 30** : bouger au moins 30 minutes par jour. Et pour les jeunes, c'est au moins 60!

**Objectif Équilibre** : être reconnaissant au quotidien

Le reste de l'année, les participants recevront des dossiers thématiques pour maintenir ces habitudes ou pour aller plus loin, avec des minidéfis à relever. Une inspiration pour continuer!

« Vous connaissez mon intérêt pour les saines habitudes de vie. J'ai moi-même travaillé au service de la santé et je fais partie du comité de la Politique de la famille et des aînés. Vous comprendrez que la santé est au cœur de mes préoccupations. » témoigne Mme Sylvie Turgeon, conseillère municipale à la Ville de Rouyn-Noranda.

« En Abitibi-Témiscamingue, 59 % de la population âgée de 12 ans et plus consomme moins de 5 portions de fruits et légumes par jour, alors qu'à l'échelle provinciale, la moyenne se situe à 53 %. Du côté de l'activité physique, 35 % de la population âgée de 18 ans et plus en région est considérée comme active comparativement à 40 % pour la moyenne de l'ensemble du Québec. Le Défi représente à cet égard une opportunité incontournable pour changer ces statistiques. », conclut Mme Claudie Chainé, chef en santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue.

« Pour la Commission scolaire de Rouyn-Noranda, le Défi Santé est en lien avec les valeurs préconisées au quotidien dans nos établissements qui consistent à permettre aux élèves d'adopter un mode de vie sain et actif. », affirme M. Daniel Camden, président de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda.

### Pourquoi s'inscrire?

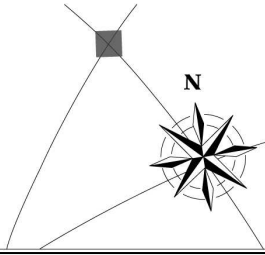
- Pour s'engager à prendre soin de soi
- Pour se gâter avec des prix et des offres
- Pour recevoir du soutien gratuit
- Pour créer son dossier personnel
- Pour se joindre à une communauté inspirante

Tous les détails sur [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca), à [DefiSante.ca](http://DefiSante.ca) ou via [Facebook.com/DefiSante](https://www.facebook.com/DefiSante).

Source : Martin Rochette  
819 797-7110, poste 7450

### Partenaires :





## Signature d'une entente entre le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports et la Ville de Rouyn-Noranda sur l'aménagement d'un carrefour giratoire

La Ville de Rouyn-Noranda est heureuse d'annoncer la signature d'un partenariat avec le ministère visant la construction prochaine d'un carrefour giratoire.

Cette entente viendra compléter les travaux de développement du secteur de la rue Mantha et de l'avenue Davy visant l'ajout de terrains industriels et commerciaux.

L'investissement total du développement sera plus de 10 M\$. L'entente de partenariat avec le ministère permettra de réduire la facture de Rouyn-Noranda de 30 % pour la portion rattachée à l'aménagement du carrefour giratoire estimée à plus de 5 M\$.

Le carrefour giratoire sera situé à la sortie de l'avenue Davy permettant de limiter le nombre d'intersections sur la route 101, augmentant ainsi la sécurité et favorisant la fluidité automobile.

Faisant face à l'avenue Davy, un nouvel accès à la rue Mantha sera aménagé. Ainsi, les actuelles sorties de la rue Mantha et de la rue menant vers le Parc Techno-minier seront abandonnées.

Rappelons que sur ce tronçon de la route 101 (transcanadienne) circulent plus de 9 000 véhicules par jour. L'ajout de ce carrefour giratoire devrait faciliter la circulation interprovinciale et locale, entre le centre-ville de Rouyn-Noranda et le quartier d'Évain.



**Claudette Carignan**, conseillère municipale district Centre-ville, **Denise Lavallée**, conseillère municipale district Noranda, **André Fortin**, ministre des Transports du Québec, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, **Diane Dallaire**, mairesse de Rouyn-Noranda, **Luc Blanchette**, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs et ministre responsable de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec, **Luc Lacroix**, conseiller municipal district Granada/Bellecombe, **Réjean Lesage**, directeur des Travaux publics et services techniques, **Yves Coutu**, directeur général de l'Abitibi-Témiscamingue Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, **Jean Iraca**, directeur des projets de l'Abitibi-Témiscamingue Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, **Hélène Piuze**, trésorière et directrice de la trésorerie et des services administratifs, directrice général par intérim, **Daniel Marcotte**, conseiller municipal district de l'Université

Source : Bureau de la mairesse  
819 797-7110, poste 7371

Information : Réjean Lesage  
Directeur des travaux publics et services techniques  
819 797-7121



# Le Clairon

## AVIS PUBLIC CONSEIL DE QUARTIER DE CLÉRICY

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de séance du conseil de quartier de Cléricy en avril 2018. La prochaine rencontre du conseil de quartier aura lieu le 9 mai 2018.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers du mois de mai pour connaître les points à l'ordre du jour.**

*Cynthia Brunet,  
Coordonnatrice des services de proximité et développement rural,  
Quartiers D'Alembert, Cléricy et Destor*



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DIMANCHE 8 AVRIL 2018 14 h AU BALBUZARD

### INVITATION

**Tous les résidents de Cléricy  
sont cordialement invités  
à assister à l'assemblée générale annuelle  
du Comité de développement.**

**Le Comité veut vous informer sur les projets  
réalisés durant l'année 2017 et  
sur les projets à venir pour 2018.**

*Un panier de produits régionaux  
d'une valeur de 25 \$  
sera tiré parmi les personnes  
présentes à l'assemblée.*

**AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER  
LE DIMANCHE 8 AVRIL!**



## BIBLIOTHÈQUE DE CLÉRICY mabiblio.quebec

Ouverte le mercredi de 18 h 30 à 20 h 30  
Téléphone: (819) 797-7110 poste 2134  
Abonnement annuel : Individuel 2 \$ - Familial 5 \$  
Gratuit pour l'Âge d'Or (et les Schtroumpfs!)

Du 1<sup>er</sup> mars au 23 avril 2018,  
venez célébrer les **60 ans des Schtroumpfs** à la biblio!  
Schtroumpfez au concours et courez la chance  
de schtroumpfer de beaux prix!

### Grand choix de magazines:

Ricardo, Coup de pouce, Sentier chasse-pêche, Mieux-être, Québec Science, Youpi, Les Explorateurs, et plusieurs autres.

### Service de prêts entre bibliothèques et de prêts numériques:

Le Réseau Biblio est à la fine pointe des progrès technologiques: accès facile à tous nos services par internet, incluant la présentation des nouveautés... en un simple clic!

### Cueillette et redistribution gratuite de livres usagés:

Ménage du printemps? MERCI à tous ceux qui nous apportent des livres! Les surplus seront acheminés au centre Corcovado. Nous avons aussi plusieurs magazines à donner.

### Suggestions d'achats :

Les bénévoles de la biblio sont à l'écoute; n'hésitez-pas à nous faire part de vos besoins et/ou recommandations.

### NOUVEAUTÉ!!

Une série québécoise à succès, pour adolescents : «GAMER», de Pierre-Yves Villeneuve, aux éditions les Malins:

- Tome 1 : Nouveau port
- Tome 2 : Dans l'arène
- Tome 3 : Fragmentation
- Tome 4 : Cheval de Troie
- Tome 5 : Contre-attaque



**BIENVENUE À TOUS ET BON PRINTEMPS!**



# Inter-Communautaire



**Comité du 40<sup>e</sup> anniversaire de la  
descente des radeaux de Cléricy  
Samedi 23 juin 2018**

## APPEL DE BÉNÉVOLES

Le Comité de développement et le Comité des loisirs de Cléricy présentent, le samedi 23 juin 2018, un événement d'envergure pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de la première descente de radeaux et la Fête nationale du Québec.

Le Comité organisateur est à la recherche de bénévoles pour différentes activités. Si vous êtes intéressés, contactez les responsables concernés:

### Mise à l'eau et récupération des radeaux

Charles-Éric Robichaud, 819 637-2024 charlesr\_@hotmail.com

### Service de bar, terrain de balle

Maxime Auger, 819 637-2793 maximeauger@hotmail.ca

### Aménagement, sécurité et contrôle de la circulation

Chantal Leclerc, 819 637-2858 tikoleclerc@gmail.com

Pierre-Luc Leclerc-Auclair, 819 637-2171 ticuk@hotmail.com

### Décoration et spectacles

Myrane Godard, 819 637-2172 mymyrane1@hotmail.com

Janice Godard, 819 637-2172 janicegod@hotmail.com

**Tous les bénévoles recevront un bracelet d'admission  
aux spectacles en soirée au terrain de balle**

## Pattes en l'air de Cléricy

Le gym est ouvert du lundi au jeudi de 18 h à 20 h, jusqu'en mai 2018. Le gym se trouve dans l'école du quartier.

- Étudiants: 60 \$
- Adultes: 80 \$
- Âge d'or: 60 \$

Venez vous entraîner tout en socialisant avec les autres membres du gym.

Plaisir garanti!

## Club de Golf

**Em-Bo**

9 trous



Normale 31

Propriétaires: Réal Caron  
& Danielle Brousseau

4251, rue Saguenay  
Rouyn-Noranda, Qc, J9Y 0B1  
TEL: 819 797-0211 Fax: 819 797-5977





# Au Cœur de D'Alembert

## **AVIS PUBLIC** CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de séance du conseil de quartier de D'Alembert en avril 2018. La prochaine rencontre du conseil de quartier aura lieu le 6 juin 2018.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers des mois de juin/juillet/août pour connaître les points à l'ordre du jour.**

*Cynthia Brunet,  
Coordonnatrice des services de proximité et développement rural,  
Quartiers D'Alembert, Cléricy et Destor.*

## CANDIDATURE RECHERCHÉE AU CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT

**IMPORTANT!** Le conseil de quartier est à la recherche de candidatures afin de combler **un poste au sein du conseil de quartier.**

**TOUTE PERSONNE** désirant s'impliquer bénévolement pour son quartier est la bienvenue. Bien que préférable, il n'est pas obligatoire de faire partie d'un organisme ou d'un comité. Être membre du conseil de quartier, ça veut dire de s'assurer de la **qualité des services de proximité** offerts aux citoyens du quartier, vérifier **l'accessibilité des services de proximité** aux citoyens, recommander à la Ville un **soutien communautaire aux organismes** du quartier; s'assurer de **l'accessibilité des bâtiments et des équipements municipaux** du quartier, **suggérer des projets** afin de favoriser la culture, les loisirs et l'utilisation des parcs dans le quartier et recommander au conseil municipal les **subventions** que ce dernier peut accorder à des organismes du quartier.

Le conseil de quartier peut **formuler des avis et faire des recommandations** au conseil municipal sur tous les sujets précités. Les membres du conseil de quartier sont convoqués environ 4 fois par année.

La qualité de vie de votre quartier vous intéresse? Alors, n'hésitez pas à contacter le bureau de quartier de D'Alembert, au 819 797-0007. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions.

*S'impliquer pour son quartier, c'est vouloir s'exprimer pour son milieu mais c'est surtout vouloir conserver la qualité de vie et préserver le dynamisme du quartier de D'Alembert*



Vente, achat, réparation d'armes à feu neuves et usagées; Vente et ajustement de télescopes  
Minutions, étuis, ceintures, pièces, etc.

**1446, Chemin du lac Fortune      Tel.: 819-279-2096**  
**Arntfield**

**Propriétaires: Yvon et Stella**

 **épanneur**  
**Alembert**

Épicerie et essence  
5076, rue Saguenay  
Tél: 819 797-0049



# Inter-Communautaire

## ASSOCIATION SPORTIVE DE D'ALEMBERT ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Toute la population du quartier D'Alembert est invitée à la prochaine assemblée générale de l'Association sportive de D'Alembert qui se tiendra le **lundi 16 avril 2018 à 19 h**, au bureau de quartier. Il y aura élection des nouveaux membres du C.A. Suivra ensuite la réunion ordinaire.

Bienvenue à tous !



**Vous êtes toujours les bienvenus au cours de danse Zumba Familiale!**

OÙ : Au sous-sol du bureau de quartier

QUAND: Tous les mardis à 19 h

Ce projet est organisé par l'Association sportive de d'Alembert

Si vous voulez payer à chaque cours, le coût est de 12 \$ par soir

ou

10 \$ par soir pour chaque cours restant.

## MAISON DES JEUNES DE D'ALEMBERT

Nous sommes maintenant ouverts les jeudis de 18 h à 21 h, pour les jeunes de 11 à 17 ans.



Activités, jeux, ateliers, voyages et décoration du local.

Venez nous rencontrer!



Ville de  
Rouyn-Noranda

### SILENCE...



L'utilisation des freins « Jacob » est parfois utile, mais pas toujours indispensable. Les citoyens de la ville de Rouyn-Noranda vous demandent d'éviter d'utiliser la compression subite du moteur. C'est une question de civisme et de tranquillité. Le bruit excessif dérange, alors, s'il vous plaît, silence... laissez dormir Jacob!

**S'IL VOUS PLAÎT...LAISSEZ DORMIR JACOB!**



## CONCOURS RÉSEAU BIBLIO

Concours  
**Lecture sur le grill**

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
L'UN DES  
10 BBQ**

**BMR**  
BBQ Dyna-GLO  
- 36 000 BTU  
- Valeur de 399,98 \$

**EN PRIME  
LE LIVRE...**

**Dans toutes les bibliothèques  
de la région  
Tirage le 13 juin 2018**

Les bibliothèques de la région célèbrent le printemps, et votre bibliothèque publique n'y fait pas exception!

En effet, votre biblio vous invite, dès le début avril, à venir participer au nouveau concours intitulé *Lecture sur le grill* et courir la chance de gagner l'un des 10 BBQ offerts en prix de participation.

Jusqu'au 8 juin, tous les usagers, jeunes et adultes, qui utilisent l'un des services de sa biblio : emprunt d'un bien culturel (livre, revue, disque, etc.), participation à une heure du conte, à une exposition, une rencontre d'auteur, un atelier, ou autres, se verront remettre un bulletin de participation.

Le tirage régional se tiendra le mercredi 13 juin 2018, juste à temps pour la fête des Pères!

Réseau BIBLIO désignera par tirage au sort six ( 6 ) personnes gagnantes, dont une ( 1 ) par MRC; aussi, les quatre bibliothèques urbaines, associées au concours, dévoileront chacune leur gagnant respectif. En prime, les 10 gagnants recevront le livre *Super barbecue : 100 recettes à faire griller* de Raphaël Guillot.

Réseau BIBLIO remercie le groupe BMR pour leur participation financière à ce concours d'envergure régionale.

**Bonne chance à tous et venez participer en grand nombre!**

Source : responsable de la bibliothèque



### Coop / Épicerie de Mont-Brun

Nos heures d'ouverture:

Dimanche au mercredi : 10 h à 20 h  
Jeudi au samedi : 9 h à 21 h

Nous sommes heureux de mettre à votre disposition divers produits comme du propane, des fruits et légumes, de la viande et un comptoir de la SAQ.



Pour information: 819 637-7144  
Au plaisir de vous voir chez nous !



**Ben Lauzon**

Président  
8, 3e Rang E  
Notre-Dame-du-Nord (QC)  
J0Z 3B0

819 723.2885   
[service@lauzonequipement.com](mailto:service@lauzonequipement.com)

Camion vacuum  
spécialisé

Vidange de fosses  
septiques

Pompage résidentiel,  
industriel & minier

Service de location  
de toilettes

Transport d'eaux usées

[lauzonequipement.com](http://lauzonequipement.com)



COMMUNIQUÉ

## Appel de candidatures pour le prix Culture et mécénat, édition 2018

Dans le but de promouvoir le mécénat culturel auprès des particuliers et du milieu des affaires de Rouyn-Noranda, la Ville de Rouyn-Noranda mettait sur pied, en 2013, le prix Culture et mécénat. Le prix Culture et mécénat vient reconnaître les entreprises et les mécènes qui investissent, sans attente de contrepartie, dans le développement culturel de la communauté. L'appel de candidatures pour l'édition 2018 est lancé aujourd'hui.

Le financement des arts et de la culture est un défi de tous les jours pour les artistes et les organismes culturels. Les revenus autonomes et de sources publiques ne suffisent pas à assurer la survie et le développement de la plupart des organismes et des projets culturels. Les artistes et les organismes culturels doivent donc se tourner vers le financement privé.

Investir en culture, c'est payant! En effet, les investissements dans le secteur des arts et de la culture apportent de nombreuses retombées pour la communauté. Ces retombées peuvent être de l'ordre économique, médiatique, touristique, social ou identitaire. Le prix Culture et mécénat vient donc reconnaître l'apport des mécènes et entreprises privées qui investissent de façon volontaire dans ce secteur d'activité fort important pour notre développement et notre qualité de vie.

**Ce sont les organismes culturels et les artistes soutenus, et non les entreprises privées ou les mécènes, qui doivent soumettre la candidature de leur partenaire privé.** Voilà une belle façon de les remercier publiquement! Un organisme culturel ou un artiste ne peut déposer qu'une seule candidature par année. Le formulaire de mise en candidature est disponible dans la section [Actualités du site Web de la Ville de Rouyn-Noranda](#) et doit être transmis au plus tard le **vendredi 13 avril 2018, à 16 h 30.**

Source : Bureau de la mairesse  
819 797-7110, poste 7371



# Destorois-Infos

## AVIS PUBLIC CONSEIL DE QUARTIER DE DESTOR

**Mercredi 2 mai 2018, à 19 h 30**  
**À la salle communautaire de Destor**

### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier compte rendu avec dispense de lecture  
3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Informations du conseiller de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

*Cynthia Brunet*  
*Coordonnatrice des services de proximité*  
*et du développement rural*  
*quartiers de D'Alembert, Cléricy et Destor*

## CANDIDATURE RECHERCHÉE AU CONSEIL DE QUARTIER DE DESTOR

**IMPORTANT !** Le conseil de quartier est à la recherche de candidatures afin de combler **un poste au sein du conseil de quartier.**

**TOUTE PERSONNE** désirant s'impliquer bénévolement pour son quartier est la bienvenue. Bien que préférable, il n'est pas obligatoire de faire partie d'un organisme ou d'un comité. Être membre du conseil de quartier, ça veut dire de s'assurer de la **qualité des services de proximité** offerts aux citoyens du quartier, vérifier l'**accessibilité des services de proximité** aux citoyens, recommander à la Ville un **soutien communautaire aux organismes** du quartier; s'assurer de l'**accessibilité des bâtiments et des équipements municipaux** du quartier, **suggérer des projets** afin de favoriser la culture, les loisirs et l'utilisation des parcs dans le quartier et recommander au conseil municipal les **subventions** que ce dernier peut accorder à des organismes du quartier.

Le conseil de quartier peut **formuler des avis et faire des recommandations** au conseil municipal sur tous les sujets précités. Les membres du conseil de quartier sont convoqués environ 4 fois par année.

La qualité de vie de votre quartier vous intéresse? Alors, n'hésitez pas à contacter le bureau de quartier de Destor au 819 637-2073. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions.

*S'impliquer pour son quartier, c'est vouloir s'exprimer pour son milieu mais c'est surtout vouloir conserver la qualité de vie et préserver le dynamisme du quartier de Destor!*



*Nous sommes riches...  
de nos valeurs*

819.762.4033  
1.800.567.6438

10, rue Reilly  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3N9

www.residence-funeraire.coop



# Inter-Communautaire



## La bibliothèque de Destor recherche des bénévoles!

- Vous voulez rencontrer d'autres personnes?
- Vous voulez vous impliquer dans la vie sociale de votre milieu?
- Vous avez envie d'occuper votre temps libre?
- Vous souhaitez partager votre goût de la lecture?

**L'équipe BIBLIO est la solution!**



Les activités en bibliothèque sont très variées :

- prêt de documents;
- animation et promotion;
- préparation d'échanges de documents;
- rangement des volumes;
- accueil chaleureux, informations et formations sur mesure.

Le bénévolat, c'est se faire plaisir, accroître la confiance en soi, gagner en indépendance, obtenir de la reconnaissance...

Le personnel de la bibliothèque se tient à votre disposition pour satisfaire votre curiosité. Vous pouvez nous joindre au 819 637-2279 ou durant les soirs d'ouverture. Veuillez noter qu'à partir du mois **d'avril**, le nouvel horaire de la bibliothèque sera **les mercredis de 18 h à 19 h 30.**



## Un parc national dans sa cour arrière!

De plus en plus de résidents des quartiers Cléricy, d'Alembert, Destor et Mont-Brun fréquentent le parc. C'est ce constat que nous avons fait qui a motivé la réalisation de ce petit texte.

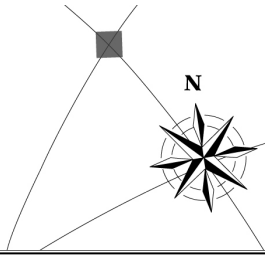
Cet hiver, nous avons organisé 3 activités spéciales. D'abord en janvier, une journée où tous les parcs du réseau Parcs Québec ouvrent leurs portes en proposant une belle programmation d'activités pour toute la famille. En février, pour célébrer la St-Valentin, *Plaisirs d'hiver et chocolat* où l'on vous invite à réaliser un parcours en forêt avec un rallye portant sur les rituels amoureux de la faune du parc. De retour au Centre de découverte et de services, le plaisir est à son comble avec une fontaine de chocolat onctueux que l'on déguste alors qu'Émilie, garde-parc naturaliste, dévoile les réponses du rallye autour du feu de camp. Et finalement, en mars, un grand classique du parc national d'Aiguebelle, la randonnée aux flambeaux.

Nous avons été très heureux de constater que, lors de nos activités spéciales, nous avons eu une belle participation des résidents du district d'Aiguebelle et nous souhaitons vous en remercier. Le parc national d'Aiguebelle c'est chez vous. Vous en êtes fier et vous avez raison! Ce n'est pas tout le monde qui peut se targuer d'avoir un parc national dans sa cour arrière!

**Au plaisir de vous accueillir à nouveau... chez vous!**

France Simard  
Directrice du parc national d'Aiguebelle





# Au Fil des Jours...

## **AVIS PUBLIC** **CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN**

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à Mont-Brun au mois d'avril 2018.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de mai pour connaître la date et les points à l'ordre du jour du prochain conseil de quartier.**

*Lorraine Mercier,  
Coordonnatrice des services de proximité et développement rural,  
Quartier de Mont-Brun*



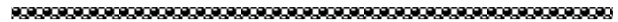
## **Le Club des Loisirs de l'Âge d'Or de Mont-Brun**

9998, rue du Berger  
Quartier Mont-Brun

**Vous invite au  
BRUNCH fin de saison le 22 avril 2018  
De 10 h 30 à 12 h 30**

**8 \$ adulte et 5 \$ enfants de 6 à 10 ans**

**Bienvenue à tous, membres et non-membres**



### **Visite de l'infirmière**

**LE MARDI 17 avril 2018 de 13 h à 14 h**

Si vous avez besoin de transport, appelez au local:  
(819) 637-7104.



### **BRUNCH DE PÂQUES**

**AU PROFIT DE LA FABRIQUE ST-NORBERT DE MONT-BRUN**

**Le 1<sup>er</sup> Avril 2018 de 10 h à 12 h 30**

**Au centre communautaire de Mont-Brun**

**Adulte 13 \$ et enfants de 6 à 10 ans 6 \$**

**BIENVENUE À TOUS**



## **Fermières de Mont-Brun**

Le printemps se pointe le nez, notre Cercle de Fermières vous souhaite une très Joyeuse Pâques.

Nous préparons déjà la Fête des Mères, c'est un rendez-vous le 12 mai !

Tous les lundis, de 10 h à 3 h nous tenons des ateliers. Cette année nous avons tricoté des tuques péruviennes, des tuques, des bas et des mitaines, de nouveaux points pour un *snood* ou foulard.

Le partage de nos connaissances est un héritage pour les jeunes générations.

C'est important pour notre Cercle.

Vous êtes les bienvenus à nos ateliers.





# Inter-Communautaire



« Cœur en forme »  
Horaire d'ouverture  
AVRIL 2018

**Matinée**  
(8 h 30 à 11 h)

3-4-5-9-11-12-16-18-19-23-25-26-30

**Après-midi**  
(13 h à 15 h)

9-16-23-30

**Soir**  
(18 h 30 à 20 h)

4-9-11-16-18-23-25-30

**Soir sur demande**  
(18 h 30 à 20 h)

3-4-6-7-10-12-13-14-17-19-20-24-26-27-28

Nous serons fermés pour le congé de Pâques le 30 mars et le 2 avril.

Pour inscription, communiquez avec la présidente, Caroline Petit, au 819 637-2205.

Pour les soirs de la semaine, le lundi et le mercredi, demandez à la bibliothécaire d'ouvrir la porte du gym. Pour les mardi, jeudi, vendredi et samedi, contactez Caroline Petit au 819 637-2205 pour l'ouverture.

**À noter que les heures d'ouverture de soir peuvent varier selon la disponibilité de la salle. Merci!**



**BIBLIOTHÈQUE DE MONT-BRUN**  
[mabiblio.quebec](http://mabiblio.quebec)

Venez découvrir des nouveautés, auteure québécoise, Judith Bannon; Les sept secrets de mon EX, trilogie pleine de rebondissements.

Nouvelle série : La série Sister Hood, 7 femmes en colère ayant les moyens de prendre la loi en mains.

Auteur connu : Ken Follet; Une colombe de Feu,  
Nora Roberts; Le soleil ne se couche jamais.

**Notre horaire :**

Lundi: 10 h à 14 h 30  
18 h 30 à 20 h  
Mercredi : 18 h 30 à 20 h

**BIENVENUE À TOUS!**





# Babillard



Ville de  
**Rouyn-Noranda**  
Fierté • Solidarité • Savoir

## 18<sup>e</sup> activité de Reconnaissance du bénévolat de la Ville de Rouyn-Noranda

La Ville de Rouyn-Noranda désire informer tous les organismes bénévoles que la *période d'inscription à l'activité de Reconnaissance du bénévolat 2018* est en cours et que la date limite d'inscription est le mardi 3 avril 2018.

Vous pouvez vous procurer le formulaire sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda au [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca) dans la section Actualités, ou utiliser le formulaire d'inscription qui paraîtra dans le journal *Le Citoyen* du 14 mars prochain.

La soirée Reconnaissance du bénévolat aura lieu lors d'un 5 à 7, le jeudi 19 avril 2018, au Centre des congrès de Rouyn-Noranda. Seuls les bénévoles inscrits pourront y assister.

Pour toute information supplémentaire ou pour une inscription, vous pouvez communiquer avec le Service de l'animation en loisir et espaces verts au 819 797-7101.

Source : Olivier Thibodeau, coordonnateur en loisir  
Service de l'animation en loisir et espaces verts



18<sup>e</sup> activité de  
Reconnaissance  
du bénévolat

**Service de l'animation en loisir et espaces verts**

201, avenue Dallaire, bureau 266, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4T5

Téléphone : 819 797-7101 • Télécopieur : 819 797-7136 • [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca)



# Babillard

UNE PRÉSENTATION DE : AFAT | | Ville d'Amos

**PORTES OUVERTES**  
**SUR**  
**NOTRE FORÊT**

**12 MAI 2018**  
**AMOS**  
 VOISIN DE L'AÉROPORT  
 Chemin de la pépinière

**SERVICE DE NAVETTE DISPONIBLE**

**PLUS DE 50 EXPOSANTS**  
 Exposition et essai de machinerie forestière  
 Conférences de Roger Larivière  
 Jeux gonflables / Aire de restauration  
 Activités et ateliers pour toute la famille

**GRATUIT POUR TOUTE LA FAMILLE**  
**WWW.AFAT.QC.CA | SUIVEZ-NOUS**

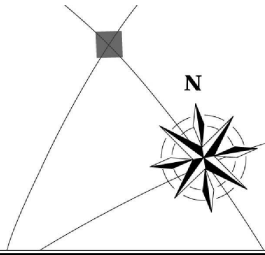


PARTENAIRES  
PRESTIGE



PARTENAIRES  
OR





# Babillard



## Club de recherche d'emploi pour les 50 ans et plus

Expérience **50+**

Vision-Travail est présentement en période d'inscription pour son Club de recherche d'emploi qui débutera en mai 2018 à Rouyn-Noranda et qui s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. Cette formation de groupe a pour objectif de soutenir des chercheurs d'emploi vivant des préoccupations semblables et de les outiller dans leur recherche d'emplois, et ce, sur une durée pouvant aller jusqu'à 8 semaines. Quelques ateliers proposés: CV, lettre de présentation, visites d'entreprises, stage, perfectionnement en informatique.

Il s'agit d'une activité gratuite et une inscription est requise, car les places sont limitées. Suite à l'évaluation de la situation et du revenu des participants, un soutien financier pourrait être disponible.

**Pour inscription ou information, contactez :**

Lucie Boulet (Rouyn-Noranda) 819 797-0822, poste 228

Misez sur votre expérience avec Expérience 50+!



**Corcovado**  
Solidarité Internationale  
Librairie d'occasion

## Journée d'initiation à la solidarité et à la coopération internationale

CORCOVADO, le centre de solidarité internationale situé à Rouyn-Noranda, invite la population de l'Abitibi-Témiscamingue à participer à une journée d'initiation à la solidarité et à la coopération internationale samedi le 14 avril de 9 h à 17 h. Offerte depuis maintenant 5 ans, cette journée est ouverte à toute personne désireuse d'approfondir ses connaissances, de partager ses expériences et de confirmer un désir d'engagement dans le domaine.

Tout au long de la journée, les personnes participantes seront amenées à réfléchir, poser des questions, se positionner et vivre des mises en situation, le tout, pour qu'à la fin le vaste domaine de la solidarité et de la coopération internationale n'ait plus de secret! Des personnes d'expérience viendront aussi partager leur vécu avec l'assistance.

Les personnes participantes sont invitées à apporter un repas pour dîner sur place afin de poursuivre les échanges informels.

Inscription obligatoire avant le 11 avril 2018 auprès de Corcovado.

Coût : 50 \$ (membre de Corcovado) et 65 \$ (non membre)

Lieu : Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue à Rouyn-Noranda, local C-300

*Cette formation est accessible aux personnes de 16 ans et plus.*

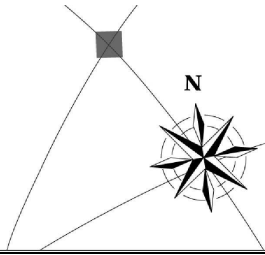
**Événement Facebook :** <https://www.facebook.com/events/100353740810254/>

**Événement sur notre site internet :** <http://www.csicorcovado.org/education/formation-sur-la-solidarite-internationale>

**Source et contact :**

Marilou Villeneuve, directrice générale Corcovado

819 797-8800 (cellulaire 819 279-7374), [csi@csicorcovado.org](mailto:csi@csicorcovado.org)



# Babillard



## Emplois Étudiants

Des emplois étudiants sont à pourvoir dans différents services pour l'été 2018:

- 1) Stagiaire en dessin de bâtiment
- 2) Technicien aux cours d'eau et soutien à l'aménagement du territoire
- 3) Agent à la protection des lacs (2 emplois)

**Date limite pour postuler: 8 avril 2018**

Consultez le site web de la Ville de Rouyn-Noranda pour connaître tous les détails et pour savoir comment postuler: [www.rouyn-noranda.ca/emplois](http://www.rouyn-noranda.ca/emplois)

### INFORMATIONS PAROISSIALES

**Curé :**

Yves Dionne 819 762-0072

**Président(es) de la Fabrique :**

D'Alembert : Lynda Perron 819 797-1017  
Destor : Michel Simard 819 637-2528  
Mont-Brun : Lina Cormier 819 637-2104

**Répondante, horaire des messes:**

D'Alembert: Ginette Brunet 819 797-0763  
Destor : Claudette Lessard 819 637-5397  
Mont-Brun : Lina Cormier 819 637-2104  
Thérèse Dionne 819 637-7893

**Baptêmes :**

D'Alembert : Ginette Brunet 819 797-0763  
Destor : Claudette Lessard: 819 637-5397  
Mont-Brun : Lina Cormier 819 637-2104  
Joséphine Roussel 819 637-2332

**Funérailles:**

D'Alembert : Marianne Poirier 819 797-2549  
Ginette Brunet 819 797-0763  
Destor : Claudette Lessard 819 637-5397  
Mont-Brun : Thérèse Dionne 819 637-7893  
Lina Cormier 819 637-2104

**Cimetière:**

D'Alembert : Ville de Rouyn-Noranda 819 797-7110  
Destor : Gilles Pratte 819 637-5767  
Mont-Brun : Lina Cormier 819 637-2104

**Location de salle:**

D'Alembert : Cynthia Brunet 819 797-0007  
Cléricy: Cynthia Brunet 819 637-2131  
Destor : Suzanne Pratte 819 637-5767  
Mont-Brun : Lorraine Mercier 819 637-7045

**Repas :**

Mont-Brun : Céline Hudon 819 637-7261

**Formation à la vie chrétienne (sacrements):**

D'Alembert Yves Dionne 819 762-0072  
et Destor : Lisette Savard 819 762-8697  
Mont-Brun : Lina Cormier 819 637-2104  
Anna Roussel 819 637-2199

**Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux des quartiers de D'Alembert et Destor.**

Un constat  
d'infraction  
à payer?

OPTEZ POUR LA  
SOLUTION EN LIGNE

nouveau!

visitez  
[constats-express.com](http://constats-express.com)



[constats-express.com](http://constats-express.com)

Un service en ligne offert par la Ville de Rouyn-Noranda

Pour des paiements rapides et sécuritaires

**HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE BUREAU DE QUARTIER****Ouvert de 9 h à 16 h****Toujours appeler avant de vous déplacer!****Composez le 819 797-7110 suivi du # de poste de la personne ou du service à joindre****CLÉRICY****Lundi — Mardi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Lundi et mardi # 2131

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2133

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Lundi # 2132

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**MONT-BRUN****Mercredi — Jeudi**Lorraine Mercier, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 7045

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 7047

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Mercredi # 7046

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**HÔTEL DE VILLE****(renseignements généraux) :**

819 797-7111

**THÉÂTRE DU CUIVRE :** 819 797-7133**SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :**

819 797-7110 # 7430

**HYDRO-QUÉBEC :** Pannes 1 800 790-2424**Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :**

819 797-7107

**Stéphane Girard***Conseiller municipal**District d'Aiguebelle*

Stephane.girard@rouyn-noranda.ca

819 290-4241

<https://www.facebook.com/stephanegirardcandidat/>**CLÉRICY**

Bibliothèque # 2134

Âge d'Or # 2138

Fermières # 2135

La Clé de la relance # 2139

Salle municipale # 2136

Cuisine # 2137

**MONT-BRUN**

Bibliothèque # 7048

Cuisine # 7049

Bar # 7050

**D'ALEMBERT**Salle communautaire et local  
des jeunes # 5604

Salle de réunions # 5602

**DESTOR**

Local des jeunes # 2076

Bibliothèque 819 637-2279

Salle communautaire # 2077

**CLSC****POINTS DE SERVICE**Cléricy : 819 637-2030Destor : 819 637-2827**PROBLÈMES DE VOIRIE**

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

**Refuge La Bonne Étoile**

Services animaliers

819 762-6448

**D'ALEMBERT****Jeudi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Jeudi # 5600

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2133

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Jeudi # 5601

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**POUR LE QUARTIER DE D'ALEMBERT  
LES DEMANDES DE PERMIS SE FONT À  
L'HÔTEL DE VILLE 819 797-7568****DESTOR****Mardi — Mercredi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Mercredi # 2073

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2075

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Mardi # 2073

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**SÛRETÉ DU QUÉBEC**Vandalisme et vitesse excessiveNotez le plus d'informations possibles et  
déposez une plainte immédiatement au  
819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)**Matières résiduelles**

819 797-7114 pour information

819 797-7114 pour la collecte des gros  
encombrants**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**